

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 40: Mülimatt

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Baudirektion  
Kanton Zürich**

**Hochbauamt**

## Neubau Asyldurchgangszentrum Eglisau Projektwettbewerb im selektiven Verfahren

Die Baudirektion Kanton Zürich, vertreten durch das Hochbauamt, veranstaltet im Auftrag der Sicherheitsdirektion einen Projektwettbewerb im selektiven Verfahren zur Erlangung von Vorschlägen für den Bau eines Asyldurchgangszentrums in Eglisau. Das Verfahren untersteht dem GATT/WTO-Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen.

### Aufgabe

Die Sicherheitsdirektion Kanton Zürich plant auf einem Grundstück nahe dem Bahnhof Eglisau den Bau eines Durchgangszentrums für Asylbewerber. Im Rahmen des Wettbewerbs sind Vorschläge für die Errichtung des Durchgangszentrums zu erarbeiten.

### Verfahren

Das Wettbewerbsverfahren wird als Projektwettbewerb mit Präqualifikation im selektiven Verfahren gestützt auf die SIA-Ordnung 142 durchgeführt. Es wird gemäss § 11 der Submissionsverordnung des Kantons Zürich öffentlich ausgeschrieben. Die aufgrund der Präqualifikation zum anonymen Projektwettbewerb zugelassenen Architekturbüros haben ein Projekt im Massstab 1:500/1:200/1:20 auszuarbeiten. Als Preisgeld stehen Fr. 75 000 inkl. MwSt. zur Verfügung.

### Teilnahmeberechtigung

Die Teilnahmeberechtigung richtet sich nach Art. 9 der Interkantonalen Vereinbarung über das öffentliche Beschaffungswesen (IVöB). Um die Teilnahme am Wettbewerb bewerben können sich Architekturbüros mit Sitz in der Schweiz oder in einem Vertragsstaat des GATT/WTO-Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen, soweit dieser Staat Gegenrecht gewährt.

### Auswahl der Teilnehmenden

Die Bewerbenden haben ihre Eignung durch einen Leistungsnachweis bei der Planung und Realisierung vergleichbarer Bauaufgaben nachzuweisen. Dieser Nachweis hat auf der Grundlage der offiziellen Bewerbungsunterlagen zu erfolgen. Das Preisgericht wählt aus den eingegangenen Bewerbungen mindestens fünf bis maximal zehn Architekturbüros für die Teilnahme am anonym durchgeführten Projektwettbewerb aus. Die Auswahl erfolgt aufgrund der in den Bewerbungsunterlagen aufgeführten Kriterien.

### Fachpreisgericht

Stefan Bitterli, Kantonsbaumeister (Vorsitz)  
Beat Consoni, Architekt, St. Gallen  
Zita Cotti, Architektin, Zürich  
Rosmarie Müller, Architektin, Cham

### Termine

Eingabe der Bewerbung	bis 19. November 2010 (Eingang am Eingabeort)
Auswahl der teilnahmeberechtigten Architekturbüros	ca. Woche 48/2010
Versand der Wettbewerbsunterlagen	ca. Woche 50/2010
Eingabe der Projekte	Woche 13/2011 (Eingang am Eingabeort)

### Bezug der Bewerbungsunterlagen

Die Bewerbungsunterlagen stehen unter [www.hochbau.zh.ch](http://www.hochbau.zh.ch), Rubrik «Wettbewerbe», als Download zur Verfügung. Sie können auch schriftlich und unter Beilage eines adressierten und frankierten Briefumschlages C4 beim Hochbauamt Kanton Zürich, Stab, Stampfenbachstrasse 110, Postfach, 8090 Zürich, angefordert werden.



**ANERKANNTE  
WEITERBILDUNGSMASSNAHME**



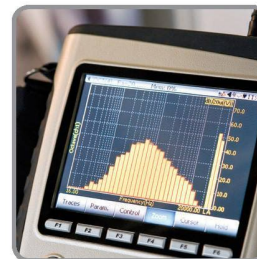
Zertifikat und räumlich angegliedert  
CORPORATE  
HEALTH  
CONVENTION

**ArbeitsSicherheit  
Schweiz**

**3. Fachmesse für Arbeitssicherheit  
und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz**

**17.–18. November 2010  
Messe Basel – Halle 4.1**

**[www.arbeits-sicherheit-schweiz.ch](http://www.arbeits-sicherheit-schweiz.ch)**



Hauptmedienpartner

**HRToday**

**IZA**  
Innovation und Wachstum

**ORGANISATOR**

Mit freundlicher Unterstützung

**ARBEITSSICHERHEIT SCHWEIZ**  
Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun Svizra

**HAM.ch**

**swiss safety**

Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun Svizra  
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement EVD  
Bundeskanzlei für Wirtschaft BKS

**suisse pro**

**SVBGF**  
Schweizerische Vereinigung der Berufsgenossenschaften

# DURCHBLICK DANK WEITERBILDUNG

## MAS Denkmalpflege und Umnutzung

Öffentlicher Kursbesuch | 22.10.2010 | 9 Uhr  
Beginn: Jederzeit möglich

## CAS Solararchitektur

Informationsabend | 25.11.2010 | 18 Uhr  
Beginn: 17.2.2011

## CAS Grundlagen für nachhaltiges Bauen

Informationsabend | 25.11.2010 | 18 Uhr  
Beginn: 16.2.2011

## CAS Weiterbauen am Gebäudebestand

Informationsabend | 25.11.2010 | 18 Uhr  
Beginn: 15.6.2011

## CAS Integrated Water Resource Management

Beginn: 15.8.2011–26.8.2011

## CAS Immobilienbewertung

Beginn: Mitte Oktober 2011

## CAS Sustainable Architecture in India

Informationsabend | 25.11.2010 | 19 Uhr  
Beginn: 28.2.2011

## Kurse

### Marktpositionierung und strategisches Marketing

Kursbeginn: 18./19. März 2011

### Grundlagen des Projektmanagements: Die Führung und Steuerung eines Projekts

Kursbeginn: 27./28. Mai 2011

### Übergeordnetes (strategisches) Projektmanagement

Kursbeginn: 9./10. September 2011

## Architekturreisen

Japan | 2.6.–13.6.2011 | Anmeldeschluss 22.12.2010 |

Mexiko | 29.10.–12.11.2011 | Anmeldeschluss 28.2.2011 |

Marrakesch-Casablanca | 10.9.–17.9.2011 |

Anmeldeschluss 1.7.2011

Anmeldung/Information zum gesamten  
Weiterbildungsangebot

wb\_bu.ahb@bfh.ch | Tel. +41 34 426 41 03

## Berner Fachhochschule

Architektur, Holz und Bau



[www.ahb.bfh.ch](http://www.ahb.bfh.ch)

# 12 349

12 349 Versicherte verlangen  
eine effiziente Administration  
und eine kompetente Beratung.  
Mit ihrer langen Erfahrung  
kann die PTV besonders gut  
auf die speziellen Interessen  
der Verbandsmitglieder eingehen.



■ Pensionskasse der  
Technischen Verbände  
SIA STV BSA FSAI USIC  
Telefon 031 380 79 60  
[www.ptv.ch](http://www.ptv.ch)

